



**Генеральная Ассамблея**  
**Совет Безопасности**

Distr.: General  
10 April 2017  
Russian  
Original: English

Генеральная Ассамблея  
Семьдесят первая сессия  
Пункт 61 повестки дня  
Миростроительство и сохранение мира

Совет Безопасности  
Семьдесят второй год

**Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-  
Демократической Республики при Организации  
Объединенных Наций от 7 апреля 2017 года на имя  
Генерального секретаря**

Имею честь настоящим препроводить меморандум министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР) от 6 апреля 2017 года по поводу политического, военного и экономического давления Соединенных Штатов на КНДР и их агрессивных планов в отношении КНДР, которые в настоящее время приобрели запредельно опасный характер (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 61 повестки дня и документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* **Ча Сон Нам**  
Посол  
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 7 апреля 2017 года на имя Генерального секретаря**

**Меморандум министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 6 апреля 2017 года по поводу политического, военного и экономического давления Соединенных Штатов на Корейскую Народно-Демократическую Республику и их агрессивных планов в отношении нее, которые в настоящее время приобрели заведомо опасный характер**

Политическое, военное и экономическое давление США и их агрессивные планы в отношении Корейской Народно-Демократической Республики сейчас настолько опасны, что это не укладывается ни в какие вообразимые рамки.

Ничтоже сумняшеся совершаются чудовищные акты, попирающие наше суверенное достоинство. Открыто ведется полномасштабная подготовка «специальных операций» по «уничтожению штабов Севера».

В настоящее время США буквально на нашем пороге проводят военные маневры, направленные против КНДР, собирают для агрессии невиданный железный кулак и подтягивают современные ударные системы ядерных вооружений. Дело дошло до того, что они даже отказались от ставших привычными лживых утверждений о том, что эти военные учения носят «оборонительный характер».

Как если бы этого было недостаточно, США пытаются замедлить социалистическое строительство в нашей стране с помощью жесточайших экономических санкций и блокад. Их цель состоит в том, чтобы добиться экономического удушения КНДР, и они совсем перестали это скрывать.

Ситуация на Корейском полуострове вышла из-под контроля по причине крайне провокационных и агрессивных военных действий США, которые приобретают все более опасный характер.

Если на Корейском полуострове грянет война, в конечном счете встанет вопрос об ответственности за развязывание войны и послевоенное восстановление.

С учетом этого министерство иностранных дел (МИД) КНДР настоящим меморандумом обращает внимание на опасность и незаконность агрессивных планов США, которые подталкивают Корейский полуостров к термоядерной войне, а также на справедливость и законность неизбежных оборонительных мер, которые КНДР принимает для развенчания этих планов.

КНДР бесчисленное число раз предупреждала о том, что, если США и их вассалы когда-либо вновь пойдут на совершение грубых провокаций, их опасные агрессивные действия будут рассматриваться как объявление войны. Она также дала ясно понять, что провокаторы понесут ответственность за все страшные последствия своих деяний.

Об этих действиях можно, в частности, судить по следующим наглядным примерам:

- Администрация Буша, придя к власти, объявила своей государственной политикой отрицание нашей системы, причислив КНДР к «оси зла». Она

даже открыто объявила КНДР ядерную войну, включив ее в число целей для нанесения упреждающего ядерного удара (заявление правительства КНДР от 10 января 2003 года).

- США с помощью самых подлых приемов ведут разнузданную клеветническую кампанию, направленную на очернение социально-политической системы КНДР, без всякого на то основания обвиняя КНДР в контрабанде наркотиков, подделке денег, подавлении религиозной свободы, массовом исходе беженцев, торговле людьми, подготовке компьютерных хакеров, торговле оружием и т.д.

В то же время они под разными предлогами создают препятствия для нормального обслуживания торговых судов под флагом КНДР. Эти враждебные действия, по сути, мало чем отличаются от введения морской блокады против КНДР.

Какие бы отчаянные попытки ни предпринимали США для того, чтобы скрыть эти шаги, они, в конечном счете, перечеркивают Соглашение о перемирии и означают объявление войны. В долгосрочной перспективе это не что иное, как акт войны (заявление официального представителя МИД от 18 июня 2003 года).

- Администрация Буша не скрывала попыток добиться «смены режима» в тех странах, включая КНДР, которые занимают независимую позицию и не подчиняются диктату, хотя им грозят упреждающим ударом и навешивают ярлык «последних оплотов тирании».

В последнем «докладе о стратегии национальной безопасности», по сути, говорится о намерении США развязать войну в целях предотвращения распространения ядерного оружия, «борьбы с терроризмом» и «распространения демократии». Таким образом, речь идет о совершенно безответственной декларации об объявлении войны, которая показывает, что режим Буша был даже готов вступить в войну, чтобы уничтожить те страны, которые отказываются следовать его идеологии и отвергают его ценности и которые на этом основании все без исключения объявляются врагами (заявление официального представителя МИД от 21 марта 2006 года).

- США во все более неистовом угаре проводят военные учения и наращивают вооружения на Корейском полуострове и в прилегающих к нему районах в целях развязывания второй Корейской войны с тех пор, как они недавно продавили возмутительную резолюцию в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций и тем самым фактически объявили КНДР войну.

В то же время они предпринимают отчаянные усилия по интернационализации санкций и блокады против КНДР и при этом не гнушаются самых подлых методов и средств в своей нелепой попытке добиться ее изоляции и экономического удушения, а затем и свергнуть избранный корейским народом социалистической строй.

Администрация Буша даже перешла на язык ультиматумов, пригрозив наказать КНДР, если она откажется выполнить требования США в поставленные ими сроки (заявление официального представителя МИД от 3 октября 2006 года).

- США настояли на принятии Советом Безопасности Организации Объединенных Наций еще одной «резолюции», которая предусматривала введение жестких международных санкций и блокады против КНДР и в которой ядерное испытание, проведенное ей в целях самообороны, неправомерно характеризовалось как «угроза» международному миру и безопасности.

К этой с позволения сказать «резолуции» Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, очевидно, нельзя относиться иначе, как к объявлению войны КНДР (заявление официального представителя МИД от 17 октября 2006 года).

- Совет Безопасности Организации Объединенных Наций по настоянию США принял, в конце концов, «резолуцию о санкциях» против КНДР после того, как она провела второе ядерное испытание.

Любого рода попытки установления блокады, навязываемые США и их приспешниками, будут рассматриваться как акт войны и встретят решительный военный отпор (заявление официального представителя МИД от 13 июня 2009 года).

- Права человека, строго говоря, означают право на независимость и национальный суверенитет конкретной страны. Поэтому возмутительная «резолуция» с критикой подлинных прав человека, реализуемых в КНДР, — это абсолютно неприкрытое объявление войны с целью посягательства на ее суверенитет (заявление Государственного комитета обороны КНДР от 23 ноября 2014 года).

- Администрация Обамы также в апреле 2010 года исключила КНДР из списка стран, не являющихся целями для ядерного удара, и, таким образом, наглядно показала, что она допускает упреждающий удар по КНДР, ничуть не скрывая свое явное намерение нанести такой удар. Заявления США свидетельствуют о том, что они так и не изменили свою позицию по сей день. США ежегодно организывают крупные совместные военные учения и ведут практическую подготовку к нанесению ядерного удара по КНДР, для чего развертываются различные системы ядерных вооружений, которые предполагается использовать в ходе войны.

Агрессивный характер и опасность таких учений видны из того, что США отбросили лживый предлог проведения «ежегодных» и «оборонительных» мероприятий, которым они пользовались до сих пор, и приступили к предметному изучению возможности проведения «операции по обезглавливанию», преследующей цель ликвидации нашего верховного командования, и применению тактики «массированного удара» по нашим стратегическим ударным силам, а также открыто осуществляют такие безответственные провокации, как «подготовка к нанесению высокоточного удара» с целью уничтожения наших центральных штабов. Это доказывает агрессивный и опасный характер совместных военных учений.

Во всем мире нет ни одного правительства, ни одной страны, которые были бы готовы безучастно смотреть на маниакальные попытки проведения специальных операций с целью ликвидации высшего командного состава их вооруженных сил (заявление официального представителя МИД от 31 марта 2016 года).

- И что того хуже — так это то, что в ходе практических тренировок в рамках сценария под названием «План оперативных действий (ОПЛАН) 5015» отрабатывались различные виды наступательных операций: «операция по обезглавливанию» нашего высшего командования, «наступление на Пхеньян» и «подготовка к нанесению высокоточного удара» с целью уничтожения политического руководства страны.

Эти военные учения, самые крупные, которые когда-либо проводились против КНДР, показали, что осуществление американского сценария и действия, направленные на полное уничтожение КНДР, вступили в чрезвычайно опасную фазу.

Эти действия равносильны открытому объявлению войны против КНДР, поскольку США в ходе своих учений не делали секрета из того, что они собираются нанести упреждающий удар по КНДР после того, как они отказались даже от надуманного предлога в отношении того, что их действия носят «оборонительный» характер (заявление официального представителя МИД от 30 апреля 2016 года).

- Высшее руководство КНДР, на защите которого самоотверженно стоят личный состав вооруженных сил и гражданское население страны, олицетворяет достоинство и суверенитет КНДР и с ним неразрывно связаны судьбы армии и всего корейского народа.

Так что США, посягнувшие на достоинство высшего руководства Корейской Народно-Демократической Республики, оказались в положении непуганого несмышленного щенка в присутствии тигра. Это уже не просто конфронтация по «вопросам прав человека», а наиострейший антагонизм и открытое объявление войны.

Поскольку США, ополчившись на КНДР, совершили-таки свои треклятые преступления и тем самым зашли за «красную черту», КНДР имеет законное право принять все необходимые ответные меры (заявление МИД от 7 июля 2016 года).

- Генеральный штаб Корейской народной армии обращается к подлым провокаторам со следующим предупреждением по поводу нынешней ситуации, которая достигла предела и с которой впредь мириться просто нельзя:

1. Генеральный штаб Корейской народной армии заявляет о своей решимости беспощадно громить противника с помощью собственных специальных операций и упреждающих ударов, так как зловещая цель «специальной операции» американских империалистов и южнокорейских оголтелых милитаристов, состоящая в унижении достоинства высшего руководства КНДР, уже ни для кого не секрет после того, как они раскрыли даже свои опасные планы в отношении «упреждающего нападения».

2. Им следует учесть, что Корейская народная армия будет готова без предварительного уведомления в любое время наносить сокрушительные удары по живой силе и военной технике США и войскам их южнокорейских марионеток до тех пор, пока эти силы, принимающие участие в «специальной операции» и «упреждающем нападении» на КНДР, будут развернуты на территории Южной Кореи и в прилегающих к ней районах.

3. Как только враг приступит к осуществлению так называемой «операции с применением ударных сил», он спровоцирует эпохальное событие, в результате которого американских империалистов постигнет ужасная участь, а южнокорейским марионеточным силам придет бесславный конец (предупреждение пресс-секретаря Генерального штаба Корейской народной армии от 26 марта 2017 года).

Наше серьезное предупреждение обращено не к какой-то конкретной администрации, а к Соединенным Штатам как таковым. Но вопреки всему США только активизируют свою деятельность и отказываются прислушаться к нашим неоднократным предупреждениям.

Они извергают потоки провокационной риторики, злобно оскорбляя нашу честь и достоинство, а это не менее серьезно, чем объявление войны.

Отказавшись от предлога действий «оборонительного характера», к которому они прибегали во время совместных военных учений в прошлом, США сколачивают группировку стратегических ядерных сил, в настоящее время со-

стоящую, в частности, из таких ударных средств, как авианосец «Карл Винсон» и стратегические бомбардировщики В-1В, чтобы поставить КНДР перед беспрецедентной угрозой упреждающего ядерного удара.

Мало того, они даже не скрывают тот факт, что сценарий «специальной операции», реализация которого возложена на печально известные специальные подразделения, главным образом сводится к «операции по обезглавливанию» для «ликвидации военного руководства Севера» и осуществления «упреждающего нападения» с целью совершения диверсий на ядерных и ракетных объектах.

Стряпая незаконные «резолуции о санкциях» и принуждая другие страны к их осуществлению, США теперь ввели отдельные санкции, призванные всеми возможными способами лишить КНДР права на существование и развитие.

Тщетно пытаясь изолировать и задушить КНДР, они приняли три «резолуции о санкциях» против КНДР только 29 марта текущего года.

Угрозы ядерным оружием и ядерный шантаж, санкции и блокада со стороны США не прекращались ни на один день. Но никогда прежде они не осуществлялись с таким остервенением, как сейчас. Все это значит, что их враждебные действия уже переросли в полномасштабную войну.

Нынешняя администрация США беспрецедентным образом все глубже втягивается в развернутую ей же самой кампанию против КНДР. По этой причине на Корейском полуострове в настоящее время сложилась военная ситуация. Ввиду этого КНДР, демонстрируя максимальную сдержанность, была вынуждена, тем не менее, приступить к осуществлению на практике мер, о которых она неоднократно предупреждала.

В соответствии с общепризнанными нормами международного права возмутительные действия США и их вассалов по удушению КНДР являются несомненным актом войны и военным преступлением.

В Кодексе преступлений против мира и безопасности человечества, принятом на шестой сессии Комиссии международного права (3 июня — 28 июля 1954 года), подготовка одного государства к применению оружия против другого государства квалифицируется как преступление против мира и безопасности человечества.

Пункт 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций гласит: «Все члены Организации Объединенных Наций воздерживаются в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций». В статье 9 проекта конвенции о правах и обязанностях государств говорится о том, что каждое государство обязано воздерживаться от использования войны как средства государственной политики и должно не допускать посягания территориальной целостности и политической независимости другого государства или применения оружия или угрозы его применения с помощью иных средств, несовместимых с нормами международного права и международным правопорядком.

В Конвенции об определении агрессии, а также в резолюции под названием «Определение агрессии», принятой на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, указано, что санкции, сопряженные с блокадой суверенного государства в мирное время, являются незаконными и квалифицируются как акт агрессии.

В статье 2 (определение агрессии) этой конвенции предусматривается, что государство, которое первым без объявления войны совершит такие действия, как нападение своих сухопутных, военно-морских и военно-воздушных сил на территорию другой страны, ее судно или самолет, а также военно-морская блокада побережья или порта другого государства, считается государством-агрессором в международном споре согласно конвенции, заключенной сторонами конфликта.

На своей пятьдесят восьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию, в которой она осуждает любой акт вооруженной агрессии или угрозу силой или ее применение против народов, избранных ими правительств или их законных руководителей.

В пункте 15 статьи II Соглашения о перемирии в Корее говорится, что Соглашение о перемирии относится ко всем военно-морским силам той и другой стороны, каковые военно-морские силы обязаны уважать неприкосновенность вод, омывающих демилитаризованную зону и ту часть Кореи, которая находится под военным управлением противной стороны, и они не должны вводить какую-либо блокаду Кореи.

Между тем США постепенно устанавливали все более жесткую блокаду против КНДР, таким образом перечеркнув даже пункт о запрещении военно-морской блокады — последний по счету пункт Соглашения о перемирии в Корее, который был, как видно, включен для проформы.

Как уже было сказано выше, США в настоящее время совершают реальные акты агрессии и войны против КНДР и, в частности, прибегают к угрозам применения чрезмерной военной силы, шантажу и осуществляемым в режиме блокады санкциям, тем самым грубо попирая общепринятые нормы международного права.

КНДР имеет законное право нанести решительный упреждающий удар, чтобы полностью сорвать планы неумолимо приближающейся полномасштабной агрессии и войны, которые США вынашивают в отношении КНДР.

В статье 51 Устава Организации Объединенных Наций о праве на самооборону и статье 12 Декларации о правах и обязанностях государств недвусмысленно сказано, что каждое государство имеет неотъемлемое право на индивидуальную или коллективную самооборону.

Декларация об укреплении международной безопасности, принятая 16 декабря 1970 года, гласит: «...государства должны полностью уважать суверенитет других государств и право народов определять свою собственную судьбу без внешнего вмешательства, принуждения или ограничения, особенно связанных с угрозой силой или ее применения, открытой или скрытой, и воздерживаться от любой попытки, имеющей целью частичное или полное нарушение национального единства и территориальной целостности любого другого государства или страны».

В статье 40 Гагской конвенции о законах и обычаях сухопутной войны также указано, что нарушение перемирия одной из сторон дает право другой отказаться от него и даже в крайнем случае немедленно возобновить военные действия.

КНДР сделала свой выбор: она будет защищаться от враждебных и агрессивных действий США и будет вести справедливую войну, чтобы полностью устранить причины агрессии и достичь национального воссоединения, к которому давно стремится корейский народ.

КНДР была основана в результате всеобщих выборов с участием населения как севера, так и юга Кореи по итогам всеобщего волеизъявления всего корейского народа. Поскольку южнокорейские власти категорически отвергли предложение КНДР относительно воссоединения страны путем создания единого федеративного государства без изменения идеологических установок и социально-политических систем, существующих на севере и юге страны, Великая справедливая война северокорейского народа будет оправданной и правомерной, так как речь идет о защите суверенного права государства требовать возвращения территорий, оккупированных иностранными войсками, и такая война ни при каких обстоятельствах не может быть осуждена как «акт агрессии».

В случае, если на Корейском полуострове грянет война, США будут нести за нее всю полноту ответственности, независимо от того, кто нанесет упреждающий удар, поскольку они постоянно нагнетали свою враждебную политику по отношению к КНДР и привели ситуацию к началу войны, создав на Корейском полуострове колоссальный стратегический ядерный потенциал, а также развернув там специальные средства ведения войны.

КНДР избрала в качестве способа нападения, если это потребуются, точечные удары с целью уничтожения исключительно военных баз США и их вассалов. КНДР будет выполнять соответствующие положения Женевской конвенции от 12 августа 1949 года как государство, подписавшее этот договор.

Как уже было заявлено, КНДР будет также принимать все ответственные меры для защиты законных экономических интересов других стран в Южной Корее.

Международное сообщество должно четко сознавать серьезность ситуации, сложившейся на Корейском полуострове в результате предпринятых США шагов по пути агрессии и войны, и уважать сделанный КНДР выбор в пользу осуществления своего права на самооборону.

---